



# ふねあいのひろば

第30号



左から岡山プロヴディフ交流協会金谷会長、岡山市議会羽場副議長、プロヴディフ市イワン・トテフ市長、岡山市大森市長、プロヴディフ市議会ラドスラヴァ・タシコヴァ副議長、岡山市国際交流協議会野津会長

## ごあいさつ

会員の皆様におかれましては、平素より、当協議会の活動に格別のご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

昨年は、岡山市で「ESDに関するユネスコ世界会議」が開催され、世界97か国・地域から約3,000人の方々が参加し、岡山の地域に根差した環境保全や国際理解などのESDの取組みを広く世界に向けて発信するとともに、市民によるおもてなしについても高い評価を受けました。

当協議会におきましても、サンノゼ市、洛陽市、富川市、新竹市、ウマティラインディアン居留区部族連合、グアム準州の4都市2地域の子どもたちを岡山へ招き、ホームステイをしながらESDに関する取組みを学ぶ交流の中で、国や地域を越えたつながりに気づき、互いに協調することの大切さに気付くきっかけ作りを行いました。

また、ESD世界会議の開催時期に合わせて、プロヴディフ市公式訪問団一行をお招きし、姉妹都市締結40周年記念としてプロヴディフ市長による「欧州文化首都を目指して」と題した講演を開催いたしました。これらの事業を通じて、微力ながら当協議会も本市の魅力やESDの取組みを情報発信できたと考えております。

さて、昭和60年に発足した当協議会は、本年で30周年という節目を迎えることとなりました。発足当初4都市であった岡山市の国際友好交流都市は、6都市・2地域となり、それぞれの都市の特色を活かしながら交流を積み重ねてまいりました。また、将来を担う子どもたちに重点を置き、国際交流や多文化共生の推進に向けた取組みを実施し、国際理解の裾野を広げてきたところです。このように長きにわたり継続してこられたのも、会員の皆様をはじめ、多くの市民の皆様のご理解とご支援をいただくとともに、先人の皆様のたゆみない努力があったからこそと考えております。この機会に、改めて心から敬意と感謝を申し上げます。

今年度におきましても、国際友好交流都市をはじめとする様々な都市との交流や、外国人市民も暮らしやすい多文化共生の街づくりに、皆様方と一緒に取り組んでいきたいと考えておりますので、今後とも、より一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。



会長  
野津 喬

祝 姉妹都市締結40周年記念

◆「プロヴディフ市公式訪問団」の来訪 (平成26年11月4日～9日)

イワン・トテフ市長、ラドスラヴァ・タシコヴァ副議長をはじめとするプロヴディフ市公式訪問団12名が来訪し、記念式典・歓迎夕食会などを通じて、両市の40年以上にわたる姉妹都市関係を共に祝いました。滞在期間中には「ESDに関するユネスコ世界会議」オープニングセレモニーへ出席したほか、岡山城や岡山後楽園、岡山駅前などを視察しました。

また、学校法人加計学園、岡山プロヴディフ交流協会、岡山市との共催により、トテフ市長を講師に迎えて開いた姉妹都市締結40周年記念講演会では、欧州文化首都2019の成功へ向けてのプロヴディフ市の取組が紹介され、集まった約400人の聴衆が熱心に耳を傾けていました。

市長表敬訪問

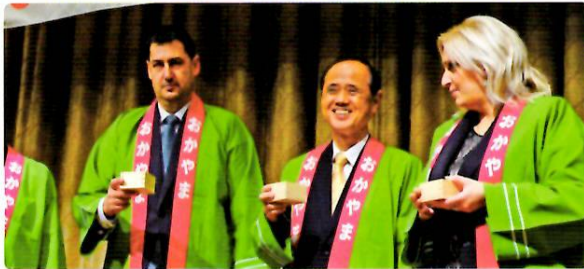


40周年記念講演会「欧州文化首都をめざして」  
岡山理科大学理大ホール



加計学園での講演会には、約400人の聴衆が集まりました。

姉妹都市締結40周年記念式典・歓迎夕食会



「ESDに関するユネスコ世界会議」オープニングセレモニー・交流会  
岡山シンフォニーホール



岡山城・岡山後楽園



倉敷美観地区



市公園協会による  
おもてなし作品



姉妹都市締結40周年記念

◆「ブルガリア チェロ&ピアノ コンサート」

(平成26年5月27日) 市民文化ホール

プロヴディフ市出身のチェリスト・ラチェザール・コストフ氏(左)とトルセ市出身のヴィクター・ヴァルコフ氏(右)のデュオによるコンサートを、岡山プロヴディフ交流協会、岡山市との共催、駐日ブルガリア大使館の後援により開きました。



◆「サンノゼ市高校生親善大使訪問団」の来訪

(平成26年6月18日～23日)

アメリカ合衆国・サンノゼ市の高校生12名が来訪し、学校交流、企業見学、市内の家庭でのホームステイなどを通じて交流を深めました。



曹源寺座禅



岡山大学バイオ関連セミナー



工場見学



岡山後楽館高校(左)、京山中学校(右)生徒との交流



岡山県動物愛護センター訪問

◆「全米国際姉妹都市協会総会in サンノゼ」への出席 (平成26年7月30日～8月4日)

「全米国際姉妹都市協会」は、アメリカ合衆国の地方都市が世界の都市と姉妹提携することを奨励、援助し、世界規模の交流を促進するために活動をしている非営利団体です。2014年はサンノゼ市で同協会の総会が開かれ、サンノゼ市の姉妹都市の中で最も歴史のある岡山市が招待され、大森雅夫岡山市長が出席しました。市長は、サンノゼ市長を表敬訪問し、総会では、開会・閉会式典、環太平洋・アジア分科会でスピーチを行うなど、多数の行事に出席しました。



サンノゼ市長表敬訪問



環太平洋・アジア分科会  
岡山市長がスピーチ



美術コンテストで  
市立岡山後楽館高校卒業生が大賞を受賞



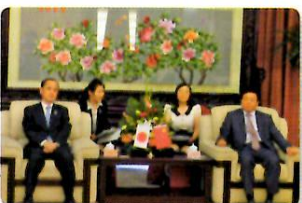
全米国際姉妹都市協会歓迎夕食会



マリコ・フクダ・ブラックバーン氏から  
犬養毅レリーフ返還

◆「岡山市公式訪問団」の洛陽市訪問

(平成26年5月18日～20日)



大森雅夫岡山市長を団長とする「岡山市公式訪問団」及び岡山市日中友好協会主催の「岡山市民友好訪中団」が洛陽市を訪問しました。

大森市長は洛陽市を挙げた熱烈な歓迎を受け、李柳身洛陽市長と李少敏洛陽市人民代表大會常務主任と会談を行い、相互理解と友情を深めました。



◆「洛陽市芸術交流訪日団」の市長表敬

(平成26年10月16日)

◆「岡山市日中友好牡丹祭2014」の開催

(岡山市日中友好協会との共催)  
(平成26年4月19日)



牡丹祭会場の様子  
(半田山植物園)

◆「岡山市民友好親善訪韓団」の富川市訪問

(平成26年7月17日～19日)

大森雅夫岡山市長、則武宣弘岡山市議会議長をはじめとする総勢35名の「岡山市民友好親善訪韓団」・「岡山市・富川市友好都市議員連盟訪問団」が大韓民国・富川市を訪問しました。一行は、「富川国際ファンタスティック映画祭」開幕式に出席したほか、韓服（ハンボク）の着付けやキムチ作りなどの文化体験、歓迎夕食会を通じて、韓国の文化や風土に触れ、温かい気持ちに触れ合う交流になりました。



映画祭開幕式に参加



富川工房通り



キムチ作り

◆富川市「日本Jリーグ及び複合文化施設視察団」の来訪

(平成26年8月27日～28日)

金晩洙<sup>きんばんす</sup>富川市長、金文鎬<sup>きんぶんほ</sup>富川市議会議長をはじめとする総勢15名の富川市「日本Jリーグ及び複合文化施設視察団」が来訪し、岡山市長、岡山市議会議長を表敬訪問したほか、「ファジアーノ岡山」の取り組みや施設、岡山市中央卸売市場の事業などを視察しました。



岡山市長を表敬訪問  
中央が富川市金市長 左が富川市議会金議長



政田サッカー場視察

◆おかやま国際音楽祭2014への「富川市芸術団」の来訪

(平成26年9月26日～29日)

富川市芸術団「ナヌムソリ」(5名)がおかやま国際音楽祭のオープニングコンサート他(27日、28日)に出演しました。



◆「新竹市環境保護局視察団」の来訪 (平成26年5月13日)

新竹市の游<sup>ゆう</sup>副市長を団長とする「新竹市環境保護局視察団」一行が来訪し、大森市長を表敬訪問するとともに、廃棄物対策や地球温暖化対策などに関する取り組みや関連施設を視察しました。



岡山市長を表敬訪問



東部クリーンセンターを見学

◆「新竹市剣道協会」の来訪

(平成26年7月12日～30日)

新竹市剣道協会の一行37名が、市内の剣道団体と練習し交流を図りながら、日本の剣道文化や精神、各剣道団体の運営方法を学ぶため来訪しました。



◆「新竹市文化芸術団」の来訪

(平成26年7月29日～8月4日)

新竹市政府の林<sup>りん</sup>文化局長を団長とする新竹市文化芸術楽団一行が来訪し、おかやま桃太郎まつりのステージに出演しました。



◆「岡山市民友好親善訪問団」「岡山市・グアム友好議員連盟訪問団」のグアム準州訪問（平成26年7月4日～7月7日）

横山忠弘副市長を団長とする「岡山市民友好親善訪問団」（市代表団7名、岡山大学1名、市民団13名）と和氣健議員連盟会長を団長とする「岡山市・グアム友好議員連盟訪問団」（7名）の総勢28名がグアム準州を訪問しました。一行は、グアム政府関係者の表敬訪問、昨年度実施した「分別ごみ回収ボックス」寄贈を記念した講演会（講師：岡山大学 藤原健史教授）に参加し、レイ・テノリオ副知事をはじめとしたグアムの皆さんとの交流会を開催するなど交流の輪を広げました。また、市民参加者は観光地を訪れ、グアムの自然やチャモロ文化に触れるなど見聞を広めました。



記念講演会（岡山大学 藤原教授）



グアム政府関係者の表敬訪問



交流昼食会



ラッテストーン公園を見学

サンホセ市

◆サンホセ市出身のボランティア青年招聘（平成26年9月29日）

市内NPO法人の招聘で来訪したシルビア・サンチェス・サボリオ氏が岡山での活動を始める前に岡山市長を表敬訪問しました。



左から2人目がサンチェス氏

新竹市

◆岡山市・新竹市友好都市議員連盟訪問団（平成26年4月27日～30日）

◆「新竹演劇公演」実行委員会による新竹市訪問（平成26年4月26日～30日）

岡山市・新竹市友好交流協定締結10周年を記念し、「桃太郎」を題材とした演劇を新竹市にて公演するとともに、新竹市政府主催の歓迎夕食会に出席し、新竹市民との交流を深めました。



歓迎パネル



新竹市政府主催歓迎夕食会



新竹演劇公演の様子

◆新竹市「インターンシップ」学生の受入

（平成26年7月16日～8月9日）

新竹市中華大学日本語学科からインターンシップ学生を岡山市国際課で受入れました。学生は国際交流や多文化共生社会推進に関する事業を体験しました。



インターンシップ学生の  
黄詩如さん

# 国際サマーホームステイ in OKAYAMA 2014

## こどもエコクラブ&ESDフォーラム in 岡山

岡山市の国際友好交流都市4都市、2地域の子どもたち30人を市内の家庭がホストファミリーとして受け入れました。また、本市の子どもたちと交流体験活動をし、文化の違いに触れることで、国際理解を深めました。さらに、岡山の持つ魅力を子どもたちを通して海外へ情報発信しました。

平成26年8月5日～11日

<参加生徒>

サンノゼ市：5名

洛陽市：5名

富川市：5名

新竹市：5名

ウマティラインディアン

居留区部族連合：5名

グアム準州：5名

岡山市：16名



### 8/5 ウェルカムパーティー



### 8/6 果樹園でのぶどう狩り



### 8/6 岡山後楽館中学校訪問



### 8/7 少年自然の家



### 8/8 岡山散策



### 9/13 報告会

